

诺基亚 JBL PowerUp 无线充电扬声器 MD-100W

第 1.1 版

目录

关于扬声器	3
关于 Qi	3
关于蓝牙连接	4
按键与部件	4
打开扬声器	6
配对设备	6
配对与连接	6
使用 NFC 配对扬声器	7
手动配对扬声器	7
清除配对	8
播放音乐	8
以无线方式为另一台设备充电	9
随时随地连接至另一台设备	10
支持	10
产品及安全信息	10

关于扬声器

有了诺基亚 MD-100W 无线扬声器，您可以欣赏手机或其他兼容设备（例如音乐播放器）上的音乐，并享受卓越的音质。您可以连接到其他设备，而不必停止音乐播放。您也可以使用标准音频线（3.5 毫米）将您的设备连接至扬声器中的音频插孔。本产品随附了一根音频线。

诺基亚 MD-100W 无线扬声器还可以用作无线充电器。要为 Qi 兼容的设备充电，请将其放在扬声器顶部的无线充电区域上。

警告：

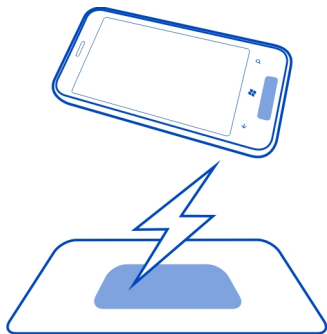
本产品可能包含一些微小部件。请将其放置在儿童接触不到的地方。

本产品的某些部件具有磁性。金属材料可能会吸附到本产品上。请勿使用信用卡或其他磁性存储介质靠近本产品，以免因消磁而丢失其所储存的信息。

本产品的表面不含镍。

关于 Qi

Qi 是一个实现设备无线充电的全球标准。对于与 Qi 标准兼容的设备，您无需连接任何线缆。只需将您的设备放在充电表面上即可。

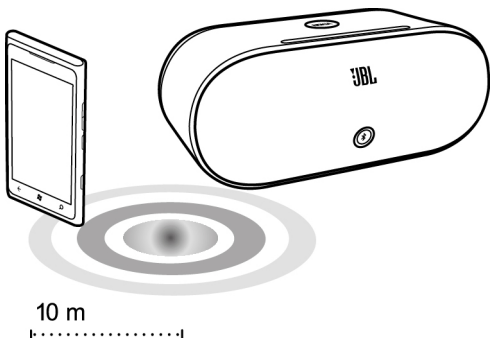


Qi 采用磁感应工作原理，当前适用于功率不超过 5 瓦（例如手机）的设备。由于符合 Qi 标准的充电器和设备使用相同的频率，因此无论制造商或品牌如何，只要他们的工作区域能够相互接触，所有 Qi 产品均相互兼容。有关更多详情，请参见两部设备的用户手册。

关于蓝牙连接

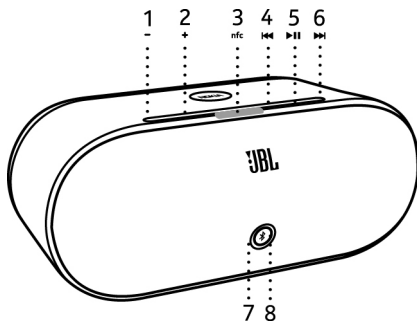
您可以使用蓝牙与其他兼容设备 (如手机) 建立无线连接。

设备之间不必在直接视线范围内，但它们之间的距离必须在 10 米 (33 英尺) 以内。连接可能会受到障碍物的干扰，如墙壁或其他电子设备。



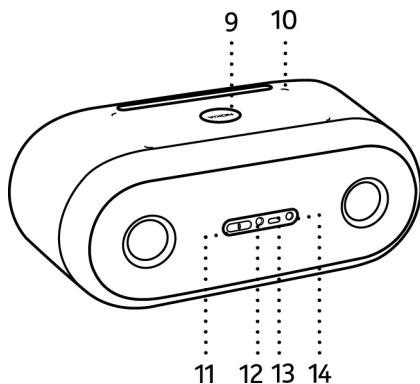
本设备支持蓝牙规范版本 2.1 + EDR，并支持以下情景模式：A2DP 和 AVRCP。请向其他设备的制造商咨询，以确定其设备是否与本设备兼容。

按键与部件



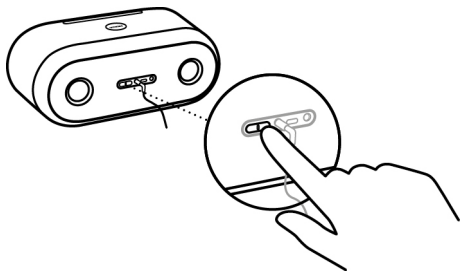
- 1 音量降低键
- 2 音量提高键

- 3 NFC 部位
- 4 跳至上一曲目
- 5 播放或暂停键
- 6 跳至下一曲目
- 7 电源和蓝牙状态指示灯
- 8 蓝牙键



- 9 无线充电区域
- 10 无线充电状态指示灯
- 11 电源键
- 12 电源插孔
- 13 维修插孔
- 14 音频插孔 (3.5 毫米)

打开扬声器



- 1 将电源线连接至扬声器上的插孔。
- 2 将合适的插头插入电源的 AC 适配器。
- 3 将电源插到交流电源插座上。
- 4 按电源键。

如果您从未将扬声器与设备配对，或者您已经清除了配对，则扬声器在打开后会自动进入配对模式，蓝牙指示灯开始缓慢闪烁。

如果您已将扬声器与一个或多个设备配对，则扬声器将连接到最近使用过的设备。

如果扬声器未连接到其他设备，或在 30 分钟内没有音频连接或其他活动，扬声器将切换至待机状态模式，所有指示灯均将关闭。

配对设备

配对与连接

首次将扬声器与手机或其他兼容设备配合使用之前，您必须将扬声器与设备配对并将扬声器连接至该设备。

扬声器一次只能连接至一台设备，但可以随时随地连接至另一台设备。

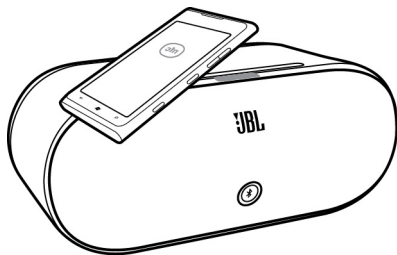
扬声器连接后，蓝牙状态指示灯将变为蓝色。

如果连接的设备离开蓝牙范围，扬声器将在 3 分钟内尝试重新建立连接。如果设备返回蓝牙范围，扬声器将自动重新连接至该设备。

您也可以使用标准音频线 (3.5 毫米) 将您的设备连接至扬声器中的音频插孔。当您使用有线连接连接扬声器和设备时，蓝牙将自动关闭，且蓝牙指示灯将变为白色。

使用 NFC 配对扬声器

通过近距离无线通信 (NFC)，您可以轻松地将扬声器与兼容设备配对并将扬声器连接至该设备。

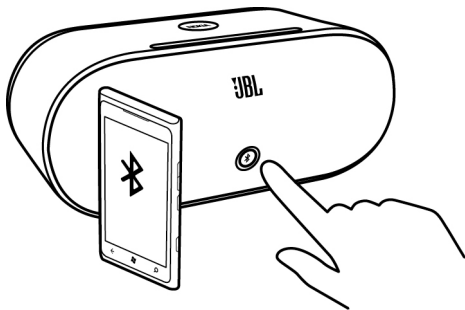


如果您的设备支持 NFC，请打开 NFC 功能，然后用设备的 NFC 部位触碰扬声器的 NFC 部位。扬声器将自动连接至您的设备。某些设备可能会要求确认是否连接。有关 NFC 的详情，请参见设备的用户手册。

如果您的设备不支持 NFC，请手动配对扬声器。

手动配对扬声器

您可以通过蓝牙手动配对扬声器。



- 1 打开扬声器和手机或其他兼容设备。

- 2 如果扬声器已经与另一台设备配对，请按住 Φ 2 秒钟以打开蓝牙。
- 3 在 3 分钟内，在手机中打开蓝牙功能，并搜索蓝牙设备。有关详情，请参见手机的用户手册。
- 4 在您的手机上，从找到的设备列表中选择扬声器。
- 5 如果需要，输入通行码 **0000**。

清除配对

您可以清除扬声器上的配对设备列表。

关闭扬声器，然后按住 Φ 和电源键 5 秒钟。白色和红色指示灯会交替闪烁。

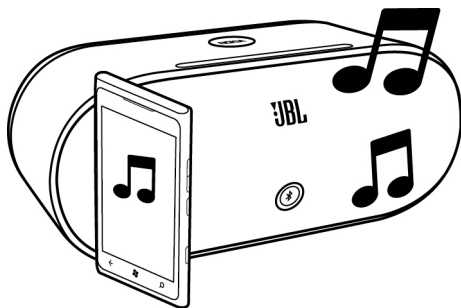
按住 Φ 和电源键也可以恢复扬声器的出厂设置。

清除配对后，您必须将扬声器配对才能再次使用。扬声器打开后，将自动进入配对模式。

如果扬声器中的已配对设备列表已清空，则在再次配对前应清除设备中的相应配对。

播放音乐

在手机上播放音乐时，您还可以使用扬声器控制音乐。



播放歌曲

在音乐播放器列表中选择所需歌曲，然后按 $\blacktriangleright\parallel$ 播放、暂停或继续播放。

如果您在欣赏音乐时接到来电或拨打电话，音乐将暂停。

播放下一首歌曲

按 **▶▶**。

播放上一首歌曲

按 **◀◀**。

调节音量

按 **+** 或 **-**。

将音乐静音

同时按 **+** 和 **-**。

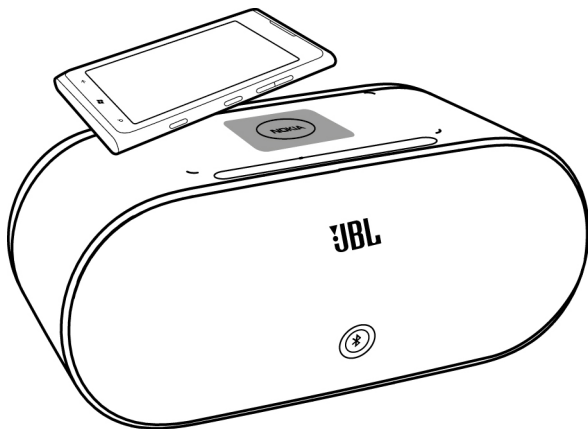
将音乐取消静音

按 **+** 或 **-**，或同时按这两个键。

警告：

持续使用过高音量可能损害您的听力。欣赏音乐时请选用中等适度音量。

以无线方式为另一台设备充电



将您的手机或其他兼容设备放在扬声器顶部的无线充电区域上。充电时，充电指示灯将变为白色，并忽明忽暗。如果充电指示灯快速闪烁，请调整手机位置。当您的手机充满电后，充电指示灯将立即熄灭。

您可以在充电时播放音乐，但请确保音乐的音量不是太高，因为振动可能使手机从扬声器上掉落。

扬声器和手机变热属于正常现象，如果您在充电时使用手机（例如流式播放音乐），扬声器和手机可能变得更热。扬声器在变得过热时会自动关闭。请等待 5 分钟，然后重试。

确保扬声器上没有杂物。将手机放在扬声器上后，如果手机旁边有杂物，扬声器将不会充电，并且充电指示灯将快速闪烁。

随时随地连接至另一台设备

与朋友轮流播放音乐。您可以随时随地更改连接的设备，而不必暂停音乐。

- 1 从您连接的设备播放音乐时，请按住 Φ 2 秒钟。
- 2 配对并连接至另一台设备。音乐将继续播放，直到配对完成为止。
- 3 播放刚刚连接的设备中的音乐。

支持

如果您希望了解有关设备使用方法的更多信息，或不确定设备应如何运行，请仔细阅读用户指南。

如果您遇到问题，请恢复出厂设置。

如果问题仍未解决，请联系诺基亚，以获得维修服务。

产品及安全信息

诺基亚原厂配件

我们为您的设备提供了各种各样的配件。有关详细信息，请访问 www.nokia.com.cn/accessories。

诺基亚设备的所有配件都在精美的销售包装中提供。购买的配件如果没有单独的包装一定不是诺基亚原厂配件。

如何购买诺基亚原厂配件：

- 1 到诺基亚原厂配件的授权经销商处购买。

有关最近的诺基亚配件授权经销商的信息，请向诺基亚原厂配件分销商查询。

* 当您购买配件时，一定要求经销商开具单独的发票，列出价格和型号，这将有助于保护您自己的权益。

2 访问诺基亚在线商店，网址为 www.shop.nokia.com.cn。

有关配件使用的一些注意事项

- 请将所有配件放置在儿童接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时，应握住并拔出插头而不是拉扯电源线。
- 定期查看所有车载配件是否安装和操作正常。
- 只有合格的维修人员才可以安装复杂的车载配件。

为什么使用原厂配件？

作为设备的关键组件，电池和充电器在确保设备正常、安全工作方面发挥关键作用。我们的长期客户调查和售后服务显示，在很多情况下，使用未经认可的配件（特别是未经认可的电池和充电器）会导致设备出现故障。

使用未经认可的电池和充电器可能产生的危险

- 使用寿命缩短，充电和放电时间明显短于原厂电池的充电和放电时间。
- 导致设备的使用寿命明显缩短，不稳定的电源使设备电路不能正常工作，这会产生持续的损害。
- 设备的性能和可靠性变差，通话质量受到影响，经常出现断线。
- 可能出现燃烧或爆炸，危害用户的安全。

使用诺基亚原厂配件的好处

- 充分的安全保障。
- 只有原厂配件才能享受高品质的售后维护和服务。
- 对于由于使用非诺基亚原厂配件而引起的设备故障，诺基亚不承担保修责任。

错误：设备电池是将一组相连电解槽组合在单个封装中的简单产品。

正确：许多高科技的设计和高品质原材料是制造电池所必需的，这样才能提供稳定且持久的性能。通过不严谨的生产方式制造的电池与原厂电池在流程、设计和原材料方面存在很大差别，因此在性能和安全方面有着天壤之别。

错误：所有具有诺基亚商标的配件都是原厂配件。

正确： 诺基亚原厂配件随精美的销售包装提供 (符合不同国家/地区的包装规定)。建议用户注意防范市场上的假冒诺基亚配件。特别是一些经销商可能会从提供的设备中取下原厂电池，这种行为违反了我们的分销政策并侵犯了消费者的权益。

错误： 虽然质量较差，但假冒电池价格便宜得多，因此即使需要经常更换，也是比较值的。

正确： 未经认可的电池和充电器不仅使用寿命短、性能差，而且还将明显损害设备的性能并缩短设备的使用寿命。使用未经认可的配件还将剥夺您享受全面售后维护和维修的权利。最重要的是，未经认可的电池和充电器会对用户构成安全威胁，在这些方面造成的损失将远远超出价格上节省的部分。事实上，使用劣质的原材料和不合格的设计，某些假冒电池的成本还不到原厂产品的 1/10。

小心使用您的设备

请小心处理您的设备、充电器和配件。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电路。如果设备被打湿，请将设备晾干。
- 不要将充电器挪作它用。使用不当或使用不兼容的充电器可能存在火灾、爆炸或发生其他危险的风险。切勿使用受损的充电器。只能在室内使用充电器。
- 请勿尝试给电池外壳损坏、破裂或打开的设备以及与 Qi 不兼容的设备充电。
- 请勿在高温环境中存放设备。高温会缩短设备的寿命，使塑料部件变形或熔化。
- 不要尝试打开设备。
- 未经认可的改装会损坏设备并违反无线电设备的有关规定。
- 请勿扔掷、敲打或振动设备。
- 必须使用清洁、干燥的软布清洁设备表面。

回收

请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送交到专门的回收点。这样可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。



中国 ROHS 表						
部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
附件 (Accessories)	×	○	○	○	○	○
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。 注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或 部件。						

重要的安全信息 植入的医疗设备

医疗设备生产商建议在无线设备和植入的医疗设备 (如心脏起搏器、植入式心脏复律除颤器、植入耳蜗等) 间的距离至少为 15.3 厘米 (约 6 英寸)，以避免对医疗设备的潜在干扰。装有此类设备的人士应遵循以下建议：

- 始终将无线设备与医疗设备之间的距离保持在 15.3 厘米 (约 6 英寸) 以上。
- 携带无线设备时，不应将其放在胸部的口袋内。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生，请关闭无线设备。
- 请遵守植入式医疗设备制造商的说明。

如果对于将无线设备和植入的医疗设备一起使用存有任何疑问，请向您的健康护理师咨询。

版权及其他声明

声明

C€1588

我们诺基亚公司郑重声明产品 MD-100W 符合指令 1999/5/EC 中的基本要求及其他相关条款。此声明的全文可经由 <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity> 找到。

© 2012 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia、Nokia Connecting People 和 Nokia Original Accessories 标志是诺基亚公司的商标或注册商标。

事先未经诺基亚的书面许可，严禁以任何形式复制、传送、分发或存储本文档中的任何内容。诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

“Qi” 标志是 Wireless Power Consortium 的商标

Bluetooth 商标和徽标归 Bluetooth SIG, Inc. 所有，诺基亚的使用已获得许可。

在适用法律允许的最大限度内，在任何情况下，诺基亚或其任何被许可方均不对任何数据或收入方面的损失，或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任，无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

有关最新的产品信息，请访问 www.nokia.com.cn。

产品的提供情况可能因地区而异。有关更多信息，请向诺基亚指定经销商咨询。本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的商品、技术或软件。严禁任何违反法律的转移行为。

FCC/加拿大工业部公告

此设备符合 FCC 标准第 15 章以及加拿大工业部制订的免许可证 RSS 标准中的规定。此设备的操作应符合以下两个条件：(1) 此设备不会导致有害干扰，(2) 此设备必须承受任何收到的干扰，包括可能导致不必要操作的干扰。未经诺基亚明确许可而进行的任何更改或改装可能导致用户丧失使用此设备的权利。

注意：此设备已依照 FCC 标准第 15 章中的规定进行了测试，并被认定符合 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装设备时产生有害干扰。此设备会产生、使用并可能释放无线射频能量，如果不按相关说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。但是，不能保证在特定安装情形下不会造成干扰。如果能够通过关闭和打开设备来确定此设备确实会对无线电或电视信号接收造成有害干扰，则建议用户采取下面一项或多项措施来消除干扰：

- 重新调整接收天线的方向和位置。
- 加大此设备与接收机之间的距离。
- 将此设备连接至不同于接收机所用电路的插座中。
- 向经销商或经验丰富的无线电或电视技术人员咨询，以寻求帮助。

注：FCC 辐射声明：此设备符合 FCC 规定的在不受控制环境中的辐射限值。
此发射机不得与任何其他天线或发射机放在一起或协同工作。

第 1.1 版 ZH-CN